

دکنی فرہنگ

چھ اہم مشنویوں کی فرہنگ

ترتیب

امیر عارفی

ایم۔ اے (علیگ)

ادبیہ اکیڈمی حیدرآباد

محمد حقوق
بحق رشید پاشا محفوظ

سین اشاعت بار اول ۱۹۷۲ء

قیمت

۵

روپے

مطبوعہ دارالطباعت شکر باغ حیدرآباد

پیشہ

ادبی اکیڈمی

عمود باغ آصف نگر حیدرآباد

انتساب

ہندوستان کے مشہور ماہر معاشیات

پروفیسر ڈاکٹر علی محمد خیرو

کے

نام

نام قاضی سید زکریا

قلمی نام امیر عارفی

پیدائش ۱۴ اگست ۱۹۴۱ء

وطن حیدرآباد

ابتدائی تعلیم ہائی اسکول سلطان بازار ہائی اسکول دارالشفاء

حیدرآباد

میرک (۱۹۵۹ء) مسلم یونیورسٹی ہائی اسکول مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

بی۔ اے ۱۹۶۴ء میں امتیاز کے ساتھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے

پاس کیا۔

ایم۔ اے ۱۹۶۶ء میں اردو ادب سے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے امتیاز

کے ساتھ پاس کیا

پی۔ ایچ۔ ڈی نیاز فتح پوری کی تحریروں کا تنقیدی مطالعہ پریس ڈی

کی ڈگری کسے لے شعبہ اردو مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں پیش

کیا گیا۔

نہ ستائش کی تمنا....

دکنی فرہنگ، دکنی ادب کی چھ اہم مشنویوں گلاشن عشق
من بگن، قطب مشتری، سیف الملوک و بدیع الجمال، اور
طوطی نامہ پر مشتمل ہے۔ فرہنگ کے لئے ان کا انتخاب اس لئے
کیا گیا کہ مختلف جامعات کے نصاب میں ان مشنویوں کو شامل
کیا گیا ہے۔ ان مشنویوں کی فرہنگ طلباء اور اہل ذوق کی
دشواریوں کو پیش نظر رکھ کر تیار کی گئی ہے۔
فرہنگ اور لغت میں جو باریک سا فرق ہے اس کو
لمحوظ رکھا گیا ہے اور اس کے کہنے کا مقصد بھی یہی تھا۔

ابھی تک دکنی کی مستند اور اہم لغت ڈاکٹر
مسعود حسین خاں صدر شعبہ سائنات، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کی
مرتب کردہ ہے۔ جو صرف آخر کا درجہ رکھتی ہے۔ اس اہم لغت

کی موجودگی میں میری فرہنگ نشانِ راہ کا کام دیتی ہے۔ الفاظ کے انتخاب میں اس بات کا خیال رکھا گیا ہے کہ الفاظ مشکل اور غیر مانوس ہوں اور ایسے الفاظ کو بھی شامل فرہنگ کیا گیا ہے جو بظاہر آسان اور معمولی نوعیت کے نظر آتے ہیں، دراصل ان الفاظ کے معنی دور از کار ہوتے ہیں۔

الفاظ کے معنوں میں اس بات کو ملحوظ رکھا گیا ہے کہ معنی عام فہم اور سادہ ہوں۔ شعر میں ایک لفظ کے معنی ایک ہی ہو سکتے ہیں اور ایک سے زیادہ بھی۔ جہاں ایک معنی نکلتے ہیں وہاں ایک لکھا گیا ہے جہاں ایک سے زیادہ معنی نکلتے ہیں وہاں ایک سے زیادہ لکھے گئے ہیں۔ بعض الفاظ کے معنوں میں اختلاف ہو سکتا ہے اور آپ کو کہیں کہیں غلطیاں بھی نظر آ جائیں گی جس کے لئے معذرت کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ آخر میں مجھے اپنے دوست جناب سید وقار الدین صاحب بی بی بی بی ڈی۔ پی۔ اے (علیگ) مدیر روزنامہ ”رہنمائے دکن“ حیدرآباد کا شکریہ ادا کرنا ہے جنہوں نے اس فرہنگ کی طباعت کی ذمہ داری قبول کی۔ فرہنگ کی ترتیب الفاظ و معنی کی صحت کے سلسلہ

میں میرے بڑے بھائی حضرت انجم عارفی نے شب و روز میری
مدد فرمائی اس لئے میں ان ہر دو اصحاب کا ہتھ دل سے
مشکور ہوں۔

فرہنگ کی اشاعت کے سلسلہ میں رشید پاشا کا تعاون
اگر حاصل نہ ہوتا تو شاید ابھی برسوں اس کی اشاعت کی نوبت
نہ آتی۔ آخر میں محمد جعفر صاحب کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے
صبر آزما حالات کے باوجود فرہنگ کی کتابت نہایت خوش اسلوبی
سے انجام دی۔ اس کے علاوہ عبدالخالق صاحب نے بھی کافی مدد
کی۔ فرہنگ کی اچھائی اور بڑائی کے متعلق مجھے کچھ کہنا نہیں ہے
آپ کے سامنے حاضر ہے۔ میرے سامنے صرف ایک مقصد تھا
کہ اگر یہ فرہنگ دس فی صد اہل ذوق کے کام آجائے تو میں سمجھوں گا
کہ میری محنت کام آئی

امیر عارفی

ادبی اکیڈمی

عمود باغ۔ آصف نگر۔ جہاد آباد

الف

آبستیاں۔ عامہ	آروس عروس۔ دلہن
آبناں۔ گرم۔ آگ	آساگی آسانی۔
آپار۔ لامحدود۔ بے شمار	آسمانی بلند
آپیج۔ آپ ہی	آکار۔ روپ۔ ہئیت
آمین۔ تخلیق۔ خلقت	آکار۔ سنسار۔ عالم۔ سوت
آٹ۔ آٹھ (عدد)	آکاس آسماں
آد۔ قدیم۔ پہلا۔ اول	آگ لانے کی لائیگا۔ آگ لگانے کی تہی
آدا۔ آدھا	وہ لگائیں۔
آدار۔ یادبان	آماس قوت
آدھار۔ سہارا	آلٹ۔ المٹ۔ دوشیزہ
آدھرم۔ بے ایمانی۔ ظلم	آلے شکم
آدے۔ آدھے	آلا۔ اعلیٰ
آرتی۔ نظریہ کو دور کرنا	آمنا۔ منت۔ احسان
آرس۔ آئینہ	آن قسم
	آئب آم

اچڑے (اچڑنا) بھینا۔ ملنا ابس وقت

آٹے چھوٹے۔ آٹے سانے ٹیکہ کر جھوننا ایرمن باس

آنک آنکھ ایلوج مصری

آنکھن مھن ایلوج جابل۔ تاجھ

آند اسن۔ چین۔ خوشی ایصال بادل

ایصال ویاں۔ مدو جزر

آنو آن ایصالال (جمع ایصال کی) بادل

آتھار آٹے والا ایصوگ منس

آورد قوشہ آپ آپ

آے آکے آپار تا قابل عہد

آٹے چائے کرنا۔ آمد و رفت۔ آنا جاننا آپار بہت زیادہ۔ بے حد

ا او۔ اوس اپاتا پیدا کرنا

ابادان آباد اپارٹنا مکان

آبال جوش اپٹنا بگڑنا۔ غضب ناک ہونا

اچٹے بلندہ ہونے اچٹنا پیدا ہونا

آبرا دہرے کپڑے کے اوپر کا ایجج پیدایش

کپڑا۔ استر ایجج میں دونوں (پہلے دونوں کس

ا برسی باقی نہ رہے گی اپنی باتے نہال تھے۔

اچھا	فکرت تدبیر	اپنی تھیٹ - راہ
اچھا نا	نکلتا پیدا کرنا تخلیق کرنا	ات بہت زیادہ
اچھا ہمارا	پیدا کرنے والا	اتا اب
اچھرا	پری	اتا شب خون
اچراں	اوپر - اوپر کی طرف	اتارو اتارنے والا - پار لگانے والا
اچروپ	تار - بے مثل	اتاریا اتارا
اچس	فکرم	اتال اب
اچس	اپنا - خود	اتالی حلیت - جلدی
اچس جانی کوں	اپنی جہتی کو	اتاول بے قرار - جلد باز
اچسوں اچھے	آپ ہی آپ پیدا ہوئے	اتیار ایک مرتبہ - ایک بار - اس بار
اچس ہات پھوڑنا	باندھنا	اتیاں جمع اتنے (یا اتنے کی)
اچھے	از خود	اتر نشہ
اچکار	احسان	اترای احسان کا حق - احسان ناکارہ
اچے	آپ - خودی	اتھا اتھا تھا
اچن	اپنا - اپنے کو	اتھم اعلیٰ
اچک	خود	اٹرل کینک اثر رخ ہونے تک
اچنکی	یگانگت	اٹ اٹھا - اٹھ
اچنگ	رہا - بیکتا	اچال آگ چلا چالا

اجت	آفتاب	اچھر (لفظ) اکثر
اجنوں	اب بھی	اچھراں اکثر بحروف
اجو	اب تک	اچھریاں پریاں
اچھ	اچھو - رہ	اچھنا ہونا - رہنا
اچھوں	ایسی	اچھے ہوئے - رہے
اچ	(اچھا - ہونا) ہو	اچی ہوگا
اچانے	(اچانا - اٹھانا) اٹھائے	اچیل بے چین - مضطرب
اچھا	(اچھا - ہونا)	اختیاری جرات - ہمت
اچکل	شوخ	اورمان تغیر
اچل	ہوگا	ادک
اچنیا	عجیب - تعجب - حیرت	ادھک { زیادہ - نہایت
اچتبار	رہنے والا -	ادھر ب - ہونٹ
اچھالیا	موقوف	جوہریوں کا قاعدہ
فلک میں بڑا	{ ہے کہ جو سب بے بہا	ادھر پر ادھر اب پر لب
		ادھر جام کا - لب کے جام کا
		ہوتا ہے اسے ناخن
		ادیکھا
		جنش دیتے ہیں ادیش ادیکھیا
		عاصد
		وہ اوہ جاتلے اس کے
		اگر
		وہ بیش قیمت تھوکیا بانا
		ارت
		معنی

اردائش عرصہ داشت - عَضی - دُوحَا - اَشْقَالنا چھڑنا - حرکت کن

اَزَاتما چیننا چلانا - گَرینا - پکارنا اصل جڑ

اَرگند - ایک قسم کا پھول اصول اطوار

اَرپاٹ - وہ راستہ جو شارع عام دور آبادی اقل عقل

اے الگ ہو ——— اکت راز - بھید - چھپا ہوا

ایسا راستہ جو سیدھا اور نہوار نہ ہو آگاہ آسمان

اَرگن ستاروں کی جھرمٹ اکتھد کر - فریب - سام - سسل

اَرمالاں عرت - پیار کا نام اگلا بڑھ کر - افضل - زیادہ - آگے کا

اَس اَس کے - اَس کو ساتھ کا

اُس اُس کے - اُس کے پاس اگم عقبی - علم غیب

اَساساں دبھنا، آہیں بھنا آگ

اَسپند اَس نے اگھانا سیر کرنا - سیر ہونا - آسودہ

اَسقوا دوپہر کا وقت اگھم یقین

اَسقوث دہشتی توبیخ - مدح - تدفیع اگھنا سیر کرنا

اَستری عورت اگھائے سیر ہونے

اَسد برج اَسد اگھائی دل سیر کر دینے والا

اَس کیچہ اَس کے ہی اگیٹی انگلیشی

اَسْتہا خوابش اُمالے امح، جوش - دودھ

انپڑانا	پہچانا	الادوا	طعمہ
انپڑانا	دس کرنا	کلب	زائف
انپڑت	امرت	الکبھ	ظاہر
انت	انتہا۔ کنار	انگ	زالی
انتر	پوشیدہ	انھاگ	دیوار (موج کی)
انجن	مرمرہ۔ ایک قسم کا کابل جس کے	انگاں	دیواریں
	کھانے سے زمین کے پوشیدہ خزانے	انگل	دیوار کی پشت
	نظر آنے لگتے ہیں۔	اناس	اندھیری۔ رات

انجو	انجو	امر	زندہ جاوید۔ لافانی
{ آنسو	{ آنسو	امرت	امرت
انچل	انچل	امس	جوش خواہش ولولہ بہت
اندازہ	مقدور	امول	انمول۔ بیش قیمت
اندکار	اندھیرا	مولک	بے بہا۔ بیش قیمت
اندو	زنجیر	امیل	شریف
اندھیاریاں	چمکٹ کے پردے یا	آن	نہا (کھانا۔ پانی)
	مسہی کے پردے	انام	انعام
اندیشا	فکر۔ دسوے	نمبر	آسمان (جمع ایران)
انس	انسان	انپڑنا	اوپر آنا۔ کھانا۔

اوپنا اٹھانا	انگ ہم
اوپٹ جوش دیا ہوا۔ اٹ۔ اکھڑنا	انگات پریشانی۔ غمزہ اندوہ
اوپنیا تخلیق کرنا	انگ میں زیب و زینت
اوپر ال ادب	انگ سے شر۔ چنگاریاں۔ جگ
اوپر میں (پہر میں) (پہر) (پہر)	انگار جگ۔ انگارہ
اوتار برگزیدہ۔ تاوہ۔ پاشل	انگن۔ آگن۔ انگنت
اوتے اتے	انگول انگوش۔ انگل
اوتھم کل خانہ	انگے آگے۔ روپرو
اویال نور بخشنے والا (جگ اوجاں دنیا کو روشن رکھنے والے)	اٹھانا کوئل کا دبے دل سے کرنا
اوجڑ ویران۔ بد مزاج	انگ آگ
اوپائے گیا اٹھایا گیا	اٹو ان کے
اوجی ناگہانی	اٹوٹی انوکھی
اگوداس اداس۔ غمزہ	اٹے اس نے
اوداسا بیار	اٹیرے پیٹھے۔ ماحس ہوئے
اودھان سستی شیوہ۔	اٹہو ان کو
اودھن۔ نگوشی	او وہ
اودھوت۔ بہادر	اوبارانی میں جوش دیا۔ ا
	اویار اکھاڑ

اودھیا ۔ بد قسمتی

اولاس شوق ۔ جوش ۔ ولولہ

اوراویں طوطے

اور حمال جو، رعبانہ، طیفانی، سیلاب

اوڑے کنارہ کشی کرنا ۔ ٹانگ چوہانا

لے آگ

اوڑے دھڑکنے { نہ ٹوٹ کر کوہ کانٹ

اسے ہے

مر ٹوٹ جاتا کن { تک جا بیویئے

انہیں ہیں

اوستے خواب میں بڑبڑانا

ایسا ب

اوتنا ولے (جمع) جلد کر نیوالا ۔ جلدی

ایسا نہ ایسوں سے

اوڑ روک ۔ اوٹ

پ

اُڈری مارا ۔ چھلانگ لگانا

اوکت پوشیدہ

یاپ زبردست ۔ دلدادہ

اوک اوکھ ۔ بہت ۔ زیادہ

بات حرف ۔ شعر ۔ سخن

اوکار احسان

بات چلتا بات شہور ہونا

اوکل بے قرار ۔ بے کل ۔ بے چین

باتیاں بٹیاں

اوکھ بہت

باٹ رستہ

اوکھن بدکردار

باٹ کار سافر

اوگت ایجاد ۔ انکشاف

باٹ مارو ڈاکو ۔ دہزن ۔ پٹ مار

اوگم آغاز ۔ ابتدا

باٹ پاڑو راہ زنی

اوگے طوع ہونا

باچ بغیر ۔ سوا

باد	بر باد	یانج	ہچا ہوا۔ محفوظ
بار	دیر	پانڈیا	پانڈھا
پار	کاروبار	پانچہ	(پاہیں) بازو یا پنجہ۔ گھٹا
پارا	ہوا۔ آندھی		پانچہ کپڑا
پارلانا	پھل کرنا	پانی	آواز۔ خاصیت رسم و ریت
بارے شال	ہوا کی طرت	پاورے دیوانے	
پارڈا	عقد	پاؤڑا	طوفان۔ گرد و بار
پاس	(بہا شن) سخن۔ بات	پادل	پاؤلے
باس	بو	پاہاں	پاہیں۔ بازو
پاکلا	روشنی	پالا	چند
پاگ	(پاگھ) مشیر	پالاسر	بندی پر پونچھا
پالشت	سکھ	پائیں	کنڈاں
پالو	ریت	پاؤ	پاو۔ ہوا
پان	تیر	پاؤ	غلط بیانی۔ صدمہ۔ رنج
پاتے	حصہ	پاؤ جھاب	ہوا کھانا تفریح کرنا آوارہ
پانچھ کاڑا	ایک قسم کی دوا جس کے استعمال		گردی کرنا۔
	عورت پانچھ ہو جاتی ہے۔	پاؤ تار	ہوا کی طرح
باند	(باندھا) باندھ	پتران	بعد ازاں

برہنہ مان مہبت بہورت
 برہم گئیاتی بچیدہ . عات
 برن بارس . بگ
 بروزنک گنٹھرو
 برہ ہجر . جدائی
 برہتی ذائق کی ماری
 برے برے . خوب
 بریاں برے لوگ
 برکار عیب
 بربر برا بکبا
 بربرے پسینہ
 برنا بڑھنا
 بریاں بڑھ جانا . بڑے لوگ
 برس بھیس
 برس زہر
 بساتنا بھانا
 بساتری بھولی . فراموش
 بست چیز

بست زیور . سامان
 بسر بھول
 بسر میں بسر کے
 بست بود و پاش
 بستہ سے بننے والے
 بسلا کر بٹھا کر کے
 بسلاتا بٹھانا
 بسلا بٹھایا
 بضر بغیر . سوا
 بقیم سرخ
 بکٹ شکل
 بگولیاں بگلے . ایک قسم کا جانور
 بل زور . طاقت . قوت
 بلکنا ٹڑپنا . چٹنا
 بلوند بلونت . ببادر . قوی . نڈر
 بلکا بولا
 بلیناس ایک حکیم کا نام
 بلہار جانا داری یا قربان جانا

بلی	ملقت ور	بوج کر بھد کر
بلی جانا	حد قے ہونا	بوجھنا سمجھنا بھجنا
بیم بو	(بیمو) یانس	بوریاں بڑے
بن	بغیر	بورے بہرے
بٹنا	نوشہ	بوسہ کاری کرنا بوسہ بازی کرتا
بٹھا	بغیر	بول بات گفتگو
بٹات	بنات النمش	بھانا ڈالنا
بٹجالا	بیگن	بھاجنا بھاگ
بٹند	بوند	بھار شان کے ساتھ
بندرگا	بندرگاہ	بھار جلوس - جمیت
بندھارا	ساحل	بھار باہر - بوجھ
بندریاں	جمع بندہ - بندے - غلام	بھاراں سوں بھاراں - بھلے سے
بٹڈا	پٹان - پہاڑ - ردڈا	بھاری اعلیٰ
بن کرتا	بیان کرنا	بھکیا آوارہ
بنرگا	تیر دھا	بھاگے ڈال کر
بنیاں	دہن کی جمع دہنیں	بھاگ قسمت
بوٹ	آنکلی	بھاگوٹ بھاگوٹ
بوج	ہوش کو دینا اپنے آپ میں ہونا	بھال ٹوک - پیشانی

بھان روشنی - شعاع - سورج
 بھرا کی بھر کی - نریب - جادو کی ایک قسم
 بھان بہن
 بھانا ڈانا
 بھانا بیانا
 بھانا لیتا بیانا کرنا
 بھانکیا جدا
 بھاوتا پسند کرنا - بھانا
 بھاؤ عزت - جذبہ - خیال - محبت
 بھایا ڈالا
 بھتر اندر
 بھتر بھتر - درمیان - اندر
 بھترال بھتر کی طرف اندر اندر کی طرف
 بھج یاد - ذکر - پرستش
 بھجیل شہ زور (بھج - یاد زایل - زور)
 بھجن دور
 بھرا مریخ - سیارہ کا نام
 بھردوست جراتی میں - شباب کے دہریں
 بھرکانا پھینکنا
 بھرتی وقت - مغرب کے وقت
 بھسم ٹٹ
 بھگے سیر ہو
 بھگیا بھاگا
 بھگیلے بھاگنے والا - دوڑنے والا
 بھت میں زراعتی کام کرنے
 والے نوکروں کی ایک قسم -
 بھل بھلے سے - بھول کر
 بھلنا بھولنا
 بھن بہن - بہن - نجومی
 بھنجن توڑنے والا
 بھنور بھنور
 بھو بھو بہت
 بھو بھوپاک بہت طرح
 بھوت بہت
 بھوتاک بہت ہی
 بھوتیک بہت سا اسی ہے

بھونگ سانپ

بھونگ کر کا شن ہو کر۔ ذہنیہ ہو کر

بھودو (بھوندو) دلکش، ذہنیہ کرنے

والا۔ متوسر۔ پیارا

بھلا۔ اچھا، دق

بھودھان بہت طرح سے۔ طرح طرح سے

بھلال مہمک۔ بہت

بھوروپ دیو وہ دیو جو اپنی شکل بدل

بھوی ابرو

سکتا ہے۔

بھیاؤ بیاہ

بھوڑنا واپس ہونا

بھیت ملاقات

بھوڑے رخصت ہونے

بھیا بھیا

بھوگ پیش۔ آرام

بھید جنگل۔ ترایا

بھوگنی صاحب اوصاف

بھیل آئینہ

بھوگی دنیا دار، پیش پسند

بھادور رہنا صدق ہونا خوش

بھول داٹ بھولنے کی عادت کا غائب

بھاند بلونت دور

ہو جانا۔

بی بی

بھوٹا فریستہ ہونا

بیا بیتی

بھومامی زمین

بیال سارپ

بھوماں کا بہت عزت والا

بیتال یک قادکر

بھومیں زمین

بیت بیٹ (بھیا۔ بیٹا)

بھوان (بھوئیں) زمین

بیا دھوکا

بجلی بجلی

پے چاک بھوے سے ہی

نیچو نیچو (عقرب)

بیر دشمنی - عداوت

بیر دشمن

بے ریح بے مزہ

بیر لٹیا گھیر لٹیا

میری پاں کی سرخی

میفم بے فہم بے وقوف - بے سمجھ

پے کام بے زبان

پے کٹر سنگ دل

بیگ جلعی - جلد باز

بیگ جلدی

بیگی جلدی

بھٹے اس لئے



پاپ گناہ

پانی گنہ گار

پاتال زمین کی تہ

پاتراں (پاتر) طوائف

پاتک گنہ گار

پاتی مخبر - جاسوس

پاچ فاج اور معمولی شیتہ

پارا غصہ

پارکھی جو ہر شے اس پر کہنے والا

پارنا کھانا

پاڑ پھاڑ

پاڑ دی شکاری - دکن کا ایک قبیلہ -

یہ لوگ پہلے جرائم پیشہ تھے اب بھی

پھلوں کی تجارت کرتے ہیں اور

اچھے شکاری ہوتے ہیں -

پاڑتا ڈانٹا

پاشاں روڑے - پتھر

پاک اصلیل

پال چھوڑا تھمہ - پھلوں کو کچنے کے لئے

گھاس پھوس میں دیا یا جاتا ہے پیٹ منہ - تخت

اس کو بھی پال سہہ کہتے ہیں پیارا صندوق

پال سینہ - بند پیٹھایا بھیجا

پان کھانا - پینا پیٹی ڈنر

پانچ عدد - ہاتھ کے ٹانغن پیٹی تختی

پاواں قدم - پیر پیٹیاں بال (عورتوں کے سر کے مجھے ہوں بال)

پاوتے بہان پیٹیاں گھوٹلتا - کنگھی کرنا - بال جانا

پاوتے پات پچر تراوش

پاوک آگ - بجلی پچاتیا پہچانا

پاولا قدم پچھات (پچھانت) عرفان

پائیدل پیدل - پیادہ پچھانا پر پچاننا

پائیل وہ شخص جس کی ولادت پچھپیں پیچھے - بعد ازاں

پاؤں کی طرف سے ہونی ہو - پچھونڈی نکلیں

پائینتھی پائنتی - پرکھوں پیچھے بعد

پت برابر پخت پختہ ہو شمار

پتمبر زرد رنگ کا ایک قیمتی کپڑا پدر تہ - تخیل سلج

پتیارا اعتبار پدک نگے کا ایک زیور

پتینا اعلیٰ کرنا پدم کنول کا پھول

پدمنی	خوبصورت عورتوں کے اتمام پرکشش بزرگ یا مرد
پس پدمنی	بہت حسین تصویر کی
پیرکاج	دوسروں کے لئے یا دوسروں
پیرا	خوبصورت مرد
پیرا کرم	نراکت
پیران	جان
پیرمین	پرکھنے والا۔ ماہر
پیرنت	عشق
پیرنا	پورا ہونا
پیرنت راہ	عجبت
پیرن	عجبت
پیرودہ	مسطر
پیرودہ	گود لیا ہوا۔ لڑکا یا لڑکی
پیرمیس	پریشور۔ بھگوان
پیردلا	پڑتلا
پیراواز	زوردار آواز۔ خوفناک آواز
پیرا خیال	پیرا خیال
پیرا خیال دار	پیرا خیال دار۔ خیال رکھنے والا

پسارنا پھیلا

پن نیکی - ثواب

پستک کتاب

پتانا پھٹانا

پس سکتی نہ تھی - گس نہیں سکتی تھی پیننی

روٹی میں تیل مار کر انیسٹوں کے
جوتے کا مال دینا یا جانا ہے

پشاور پیش دالان

پشتیوان پشت بان - مدد کرنے والا پتوت طریقہ - راستہ

پشک سٹائی کی ایک قسم

پنجیاں پنجے

پشگیاں ایک قسم کا جال

پنج بھوت - پانچ عناصر

پکڑ سرحد

پنج کاری - صاحب عزم

پنجی پرندہ

پکھوا { بازو - گود

پنجپیا پیدا ہوا

پکے فخر مضبوط

پنجیاں ایک درخت کا پتہ اور پھول

جو مرغ کی کلنی کی طرح ہوتا ہے

پک قدم

پنڈ جسم

پل لمحہ - ذرہ

پنکھی پنجی - پرندہ

پلارک برکی نوک

پنکھرومن - پرند کی مانند

پلانے مکے کھانے کے - رونے کے

پنکرے بچے - آل و اولاد

پلٹی آلودہ ہونی

پو پر

پلیٹیاں قلابانیاں

پوتلا پتلا

پلیٹ پیر - بازگشت

پھل سحری - پھولوں کی سیج پھیلا (پیلے، پھلا - پیلے)

پھند پھندا پیلا بھوند - عاشق ہو کر

پھنکانا دور رکنا - جدار کھٹا - پیلا ڈ آگے - ہرے

ٹھوہ رکنا

پیلا یا چلایا

پھوگیا پھول گیا سیلاک ایک قسم کا پرندہ

پھیلے اگر میسر ہو پیٹیم محبت

پیشہ عاشق - محبوب - پیارا

پیو پیارا - پی

پیو کہ میک

پیٹ ڈال - ہوار

ت

پیرت محبت

تاب قوت - طاقت

پیرنا بونا

تاجے تاج

پیر درخت کی جڑ

تارک طارق - تارخ - سر

پھیری تحسین

تاڑا غرور

پھیرنا ادا کرنا

تاڑی تاڑ کے درخت کا پانی جس کے

پیشوے پیشوا - وزیر - مذہبی رہتا

چینے سے نشہ ہوتا ہے -

پاک کاشت - فصل

تال مار قاموش

پکھتی دیکھتی

تمام تمام

پکے مہرے

تکدی تبھی۔ تب	سماند رکھ۔ بڑا درخت
ترانتر خدا	ساماں۔ عزت۔ ابرو
تر بھون۔ تینوں عالم	سماؤ جوش
تر بھون۔ تین بہان	سماؤ غصہ۔ وقت
تر پان بازگشت	سماں تیں تک۔ خاطر۔ نزدیک
تر پتی تر لاک۔ ملک۔ جن وراث	تبھی تبھی
ترت فوڑا	سپانا جانا۔ بے قرار کرنا
تر جگم تر لوک۔ تین عالم	تیت ماہیت
تر گن تیر گن جگن۔ سہ گن	تج تجھ کو
تر لوک تین عالم	تجہ تو۔ تیری۔ تیرا
ترنڈی آنت کی ایک قسم جو بہت	تجاؤز مد سے بڑنا
نازک ہوتی ہے	تج تائیں تیرے پاس
ترنگ گھڑا۔ مودج	تجنا ترنا۔ محروم رہنا
ترنگیاں مودجیں۔ گھڑے	تجہ تیرے
ترہ جگم تر جگم۔ تین عالم	تجہ پاؤتی تیرے پانے کے لئے
تر لاک تینوں عالم	تجھیل دیکھ دینا۔ آگے بڑھانا۔
تریاں پھلیاں	ڈھکیل دینا۔
تسرا تیسرا	تد جب

تسریے تیسرے

تھار نیچے

تسوی تجھ سے

تھاسنا سولانا

تعلیق مشابہت - تعلق

تھارا تھارا

تقسیم حصہ

تھاری تھاری

تقویٰ پر ہیزگاری

تماشے تماشے - قسم قسم - عجیب عجیب

تکھکھلانا تڑپنا - تھلانا

چالیں چلنا

تنگی بے قراری - بے چینی

تھر اندھیرا - کثافت

تیل ذرا - رتن - لمحہ - پل

تھمن تم

تیل لمحہ - عطر - ذرا سی

تھنا تم کو

تھل نیچے - تلے

تھنا تنہا

تلیٹ کرنا برباد کرنا - خراب کرنا

تلیالو تانے یا پتیل کے برتن

تلمتل لمحہ بہ لمحہ - لمحہ بہ لمحہ

تلمنت تمار - تمانت - ہر وقت

تلمک اس اشناویں

تن کنگ تہہ تک

تلمکنا تڑپنا بے تابی - اضطراب تو

تم

تلمکھی تلمنی

توتیا تیرے

تلمک فی الفور - اسی وقت

تو ج تم ہی

تلمک بے خیالی - نادانستہ

توکا اسی وقت

تلمنگ رفتار

تول ہم سر

تیرے نیت کی نین شاطر ایں۔ آنکس

تیرے راستہ کو خوب پہچانی ہی

تیرے لیکے تیرا حساب

تیرے جہد تیرے بغیر

تیرے تازی۔ عربی گھوڑا

تیرے سچ تیرے ہی

تیرے { ایک پرندہ

تیرے
تیرے
تیرے

ط

ٹاک گھونٹ۔ جرمہ

ٹاک جلد۔ فوراً

ٹانک ٹانکے یا سینے والا

ٹٹنے ٹٹنے

ٹک ذرا

ٹک ایک وزن کی۔ ذرا سی دیر

ٹکے پیسے

تول پن۔ پلہ

تولی تیری۔ یربادی۔ فوری

توم پستہ

تو نیڑا خشک کدو

تویں تو ہی

تھاپ تکین دستی۔ طبلہ کا ٹھیکہ

تھال جگہ۔ مقام

تھج بے ہوش

تھڈی ذقن۔ تھوڑی۔

تھر تہہ

تھنڈی تھنڈی

تھیں (تیں) تو ہی

تھی تی۔ سے

تھیر قائم

تھیر تھنڈی

تھیر متواتر۔ مسلسل

تھیرنا قائم کرنا

تھج دوستی

ٹھارا مقام۔ جگہ

ٹھاری جگہ

ٹھریاں لمحہ۔ ملا ہوا۔ متصل

ٹھیک۔ تاک۔ تشدد

ٹھینک ٹیلا

ج

جاب جواب

جاچ لجاجت۔ آزمائش

جاگرت ہوشیار

جال جلا کر۔ جلے ہوئے

جالنا جلانا

جالیا بلایا

جالے جال

جامہ جلن

جاں گھاں۔ جگہ جگہ جہاں وہاں

جان جوان

جانی ماں پانی۔ بیٹی بہن

جپ پرستش

جپیاں متوجہ۔ نگراں

چینا یاد کرنا۔ تسبیح پھیرنا۔ پیش کرنا

جٹا جٹنا

جٹے جٹنے

ججماں سردار۔ صاحب

جداں جب

جداں تے بی سے

جدہ جدھر

جرا نا جلانا

جرم سل سخت پتھر

جروا جذب کرنے والا

جروجا جھرا۔ سونا

جرو سے ہضم ہو سکے

جروتا کھانا۔ ہضم ہونا

جرونگا ضبط کرنا

جڑناں جزم کی جج

جڑ پُرانا

جزت جڑو۔ مرص

جلاتا زندہ کرنا

جس شہرت۔ عزت۔ قوت

جلائی جوانی

فتح۔ ساکھ

جل ترنگ۔ ایک سائز جو برتن میں

جس کے سد۔ ب کے برابر

پانی رکھ کر بھایا جاتا ہے

جاک بجو اس

جل تعل۔ خوب پانی پرستنا۔ خشکی

جاک اجال۔ دنیا کو روشن

اور تری

کرنے والا۔

جلوہ شادی کی ایک رسم

جاک ادھار۔ دنیا کو سہارا

آر سی مصنف

دینے والا۔

جمات جماعت۔ اجتماع۔

جکا جوت۔ جہاں افروز

جم فرشتہ۔ موت

جگت جگ۔ دنیا

جم سدا۔ ہمیشہ

جگت گرو۔ استاد۔ ابراہیم عادل شاہ

جن مخلوق

کالقب جس جگت گرد تھا

بخار دن

جگ جگی۔ احتاط

{ بخار دھن آفتاب۔ خدا

جگنی ایک زیور کا نام

بخاور جانور

جگنے جگنے

جگتر ایک ساز کا نام

جلا جلوہ

جتن کتہیں۔ جن کی خاطر

جلا ب دست

جتم عمر

جہم جاک مرہر	جہال جہک
جئے جاتے باخیر سیانے	جہال گری۔ لو۔ جوش
جوت چک۔ نشی۔	جہالتا جیلنا
جوتی چکدار	جہانپ پردہ۔ پوشیدہ
جوتی ڈھونڈتی	جہانک دید۔ گوشہ چشم
جوسی جوشی۔ بغم	جھٹانا جھٹلانا
جوشی دلولہ۔ غصہ	جھٹانا چٹنا
جوگ زہ	جھٹٹ بٹنا۔ چٹنا
جول گھوڑے کرگازری میں باندھتے	جھٹے بھوٹا۔ بھوٹ موٹ۔
جے پلے تربیت دیتا اور اس کو	خواہ کزواہ
سدا جانا۔	جھجھک غصہ
جولیاں وہ اڑدھا جو زمین کو اٹھائے	جھجھے گزریں
جولے۔	جھڑے سوتے
جونا قدیم۔ ڈھونڈنا	جھڑے لوٹ
جوسہری پر کئے دالا	جھڑ جالی دارد کیسہ
جوتے ڈھونڈتے	جھڑ جھڑی۔ لگا مار۔ میل۔ بار

جھڑتی لیتا۔ جائزہ لینا۔ تلاشی لینا	جھڑ پند۔ پیچ و خم
جھڑ جھڑانا۔ غصہ میں آنا	جھوکہ خوشہ
جھڑ مشرک گرہ بند	جھوکیاں۔ خوشے
جھگی۔ جامہ۔ لباس	جھوگیں گے جھکیں گے
جھل رشک	جھوما جھوم۔ پتیلیش۔ ہاتھ پائی
جھل جھلانا چمکنا	چھوٹا کپڑے کی ایک قسم
جھلکن بارے۔ جھلکنے والے	چھوٹے مار دروغ گو
جھلنگ سوراخ دار	چھوٹا جھنڈ
جھلی موکے ٹٹا کے	جہاز
جھلماں جھل	جھنڈا۔ دبلا ہونا۔ گھٹنا۔
جھلم جھلم مراد پھول اور پتوں سے ہے۔	کمزور ہونا
جھل مرے۔ ہیبت زدہ	جھیل صف۔ تیار
جھلوں قدرے	جھیل ہٹ۔ طیش
جھمکن روشنی۔ چمک	جھیا روح۔ جان۔ دل
جھن لڑائی	جھیا بخش ہونٹ۔ لب
جھنڈ و کف جو مرنے والے کے منہ سے	جھیب زبان
نکلتا ہے۔	جھید بہت بڑا
	جھیر۔ جھیر

جیوان جان

چالکا چکنا

جیوجیت دی روح

چالا نامزد و فخرہ - چال

جیوٹرا جان

چاؤ شوق

جیودیتا جان ڈانا - جان دینا

چکی چھی

جیوڈصل عاری

چپ بلاوجہ - یوں ہی - خواہ مخواہ

جیتے کھنی

چپ کر رہتا - چپ ہی رہتا

جیلگ جب تک

چھی کی چھی - بلا ارادہ - یوں ہی

چیت دل

چ

چار پنہ - قوی

چتارا نقاش - مصور

چارا غذا - خوراک

چتاری نقاشی - مصوری

چارٹ آرزو

چتارے نقش و نگار بنائے

چارے چنل

چتارے ہی - نقش کئے ہی

چتر چالاک

چاک چاک کر دھکنا

چتر چتری

چاکنے چکینے

چتر چتر نقش

چالے کرنا چالیں چلنا - حرکتیں کرنا

چتر سال - نگارستان

چکر ذرا	چترنا	نقش و نگار کرنا
چک جال کے غاتے۔ آنکھ	چترے	نقش کئے
چپک غلطی۔ غلط۔ سہو۔ بھول	چقل	چقل۔ مراد۔ دلیرا
چکا چکا	چکا	دگانا چکر کہ لگانا
چکاٹ { رنگ۔ ڈنگ ہونا۔	چک	دھوکہ۔ فریب
چکانے { میران ہونا	چھونڈا	چھٹا۔ ایک ترکاری
چکانا چکھانا	چھجے	حل کے تھرد کے
چکل کر بھینج کر	چیراؤ	چیرد
چکماک چقماق۔ چنگاری	چڑ	بڑھ کر۔ زیادہ
چھکنا بھیننا	چڑت	نقل کی ترقی
چکور پریشان	چڑنا	غصہ کسی بات سے یا مذاق سے
چکھ ذرا		ناراض ہونا۔
چکر ایک پرندہ	چڑھری	بڑھ چڑھ کر
چکر الٹی کے پیر کی نئی کوپل اور ایک	چڑیاگھاٹ	شکل راستہ
چال کا نام	چڑے	چڑے
چلی	چھتہ۔ چھائی۔ منل	

پہماسہ جوتی - نعلین

چمک کھرا

چوٹے سے

چنت چنا - نکر

چنتا نکر

چنے کی مردی

چنیل نازن - دوشیرہ

چندر چاند

چندر پانچ پنجے کے پانچ نازن

چندر جوت - ایک قسم کی آتش بازی

چاندنی

چندن صندل - قسم کبوتر

چمنوڑ بچوں کی پیٹ کی بیماری ہے

ان کی صحت متاثر ہوتا ہے

چندھوٹی کپڑے کا ٹکڑا - سر پر باندھنا

کا کپڑا

چند پنم ماہ کامل (چودھویں کا چاند)

چندنی کا گل چاندی کو بگھڑنا

چناب چینا

چنگتا چونا

چنگیاں ہنگاریاں

چوب چوبہ گیا - کھب گیا

چو پھر چاروں طرف

چو پھر

چوڑھلی غاری

چور سیاہ کبوتر - چوہا - بیل

چورفت چاروں طرف

چور ریزہ - باریک ٹکڑے

چورے

چوڑ ریزہ

چوڑ ناکارہ یا خارہ

چوسار ہشیار ہوشیار

چوشتا چننا	چومری چوال
چوٹا ٹھار چوٹے کی جہاں	چوک سہا۔ ہوں
چونیا چیدہ	چوکدن چاروں طرف
چھیلڑا چھیلہ شمش	چوکنا بیون
چھیا چھیا	چوکھنڈ ریح سکون
چھبے کوٹھ	چولی خاموشی
چھر دیوان۔ خیال	چول جل۔ فریب
چھکاں چٹیں	چوک تنہا میں
چھل مکر۔ فریب	چوندہ لس { چاروں طرف
چھیلیاں پھیلے۔ بکری کی ایک قسم	چو پھیر {
چھلیاں پھیلے۔ چھاؤں پر چھالے	چوتب شوق۔ ترغیب
چھند فریب۔ ہنر۔ فن	چوندل پاک
چھند عشوہ۔ غمزہ۔ مکر نفاست	چوندھیر چاروں طرف
چھند بند تازو دادا	چوندی دھوکہ
چند چھوٹے فریب، فن	چونڈیاں ترکیبیں
چھنڈ ترکیب۔ فریب	چونڈیاں چنڈیاں

چھنڈ نا زد کرتھہ - کردفن

حوض خانے - نہری

چھنک پھڑک

حطے بہاس

چھنی چھو

حوت پھل - برج حوت

چھینے چھونے

حلال بیوی

چھلا چکتی - آنکھ

حیفی کھانا - انکس کرنا

چھٹلا چھلا

خ

چھیرت بہاس

خار خوار

چھیری بانڈی - لونڈی

چھیک لکڑیوں کے چٹے سے بھرت

خالی تنہا - اکیلا

پانی نکلتا ہے اس کو کہتے ہیں

خاہی نتاہی - خواہ غواہ - خواہی نہ خواہی

چیل تیز - نہایت - جلد

خبر ہوش دھواس

ح

خمش خمش

خمش نکھن - نیک چلن - اچھا - با کردار

خششی - خوشی

حالت سول - حال میں آکر

خصالت - محصلت

حالی موجودہ - اب - ابھی

خمار شراب کا اثر - نشہ کا اثر

حشم زوج

دھڑل	م سس تسہ کا جس کو ہیرام	داٹیا بھر پور
لے پنا ہوتا		دانی فیاض سخی
خوش نگر حسن	مرا معنوق سے	دادل داسن آ پھل
خوے پسید		دھیتا دینا
جھل شکر		دینگ اندر بے پاک
جھل خانہ اندر		دتن رقیب
		دراھی فاک
		دڑپن آلودگی
		دڑتن رقیب
داتار داتا		دڑچاک ڈبیا
دات بیت زیادہ		
دار گم مکان پھانسی کا پتہ	در حال فی الفور	
داڑ داڑ	درس درشن	
داس غلام	درگ ناتار نغمہ	
داسی لونڈی باندی	درکھی زشت در	
دکھ نگر	درونا دل	
دان خیرات	درے در	دریر در

دڑی مارنا۔ روٹھ کر الگ جا بیٹھنا دلیل۔ دلیر۔ بہادر۔ نظیر پیش کرنا

دس دن دمانک۔ جلد روی

دسن دانت دم دمانا۔ دیدے سے

دسنا دکھائی دینا۔ نظر آنا دم نہ درود۔ کمزوری

دشیا ایم سعد دشمن دشمن

دفعے دفعے دھڑل دھڑل

دیک بھت دھڑے دھڑا

دکڑے دام دنگ چور۔ بھولے سے

دکڑا دمڑی دندیاں بٹن۔ دشمنوں کے ہاتھ

دوا دیا۔ چراغ دکن پت۔ دکن کا حاکم

دواراں۔ دروازے دگڑ دگا

دوئن کشتی دل شکر

دوچا دوسرا دل بانڈا۔ دل بگانا

دوچ دوہی دلدر افلاس

دود بھر دو طرف دلمن عورت۔ معشوق

دودھنگ دھواں بکھنے کی مہنی دلمن مجرب عشق۔ معشوق

دھاؤں - دھاوا

دھائیاں ماضی ہوا - سوجھ دھوا

دھٹی کیڑے کی ایک قسم جو محرم میں علم
پاتا زبیر پر امام کے نام پر چڑھتا

جاتا ہے -

دھرت {
دھرتی { زمین - دنیا
دھرتی

دھرت کھم - زمین و آسمان

دھڑ سالہ - مضبوط جسم

دھرم فرض - مذہب

دھڑیلہ رکھنے والا

دھڑیا حرکت کیا

دھش عضو - معاف کرنا

دھاک آگ

دھم ہجوم

دودی قسم چڑی

دورانی درازی - حکم

دوری فراق

دوڑا تاخت

دوس اقام - تصور

دوستان دوستی

دوس دنیا - اقام نگاہ

دوکان قحط

دوکن دونوں طرف - ہر طرف

دوگھ دوگھ - درد

دوگھ پہن - دگھ دور کرنے والا

دوگن دوچند - دوگنا

دھات قسم طرح - ایک قسم کی نباتات

دھاک رعب جھٹا ڈرانا

دھاتا دوڑنا - تیز تیز چلنا

دھانڈل طریقہ - ڈھنگ

دھن پاتی - دولت کے تصور میں دیس بارہ دس بارہ دن

مست۔

دیس دیسی دے گا

دھنور کالا سیاہ

دیے دیجے

دھنی خداوند مالک

دیک دیکھتا

دھنی اچھی قسمت والا

دیک کر ایکہ کر

دیوا دیوا دیو چرائ

دھلارا دھول گرد و غبار

دیو راجہ - راجہ اندر

دھیر جبر استقلال

دیو کے دینے کے

دھان جمع دل کی

دیہہ جسم

دیا حال دیا جلانا

دے بہار کے پھینے کا نرسی نام

دیا دشت ہرانی کی نظر

دیے روشن کئے

دیانہ روشن کرنا

ط

د

دیپ متحیر

ڈاب - کمر

دیپ آشکم - آنکھ

ڈبنا ڈوبنا

دھیت خون بہا

ڈر آندو - وہ طلقہ جو ہاتھی کے پیر

دید بانی نگہ بانی - عاقل

میں ڈالا جاتا ہے

ڈکانا ڈنگنا

ڈنک خید رابنا خدمت کرنا

ڈوبے تھے۔ گناہوں سے پیچھے پڑے راج مارگ۔ شاہ راہ

ڈورے کسی پر اپنا اثر ڈال راجوٹ۔ حکومت

ڈول جنبش راس۔ زانچہ

ڈونکے گہرے راس ڈھیر۔ انبار اناج کا

ڈونگر پاڈ۔ چٹان راساں ڈھیر

ڈونگر انبار راک راکھ

ڈوہ گہرا پانی۔ چشمہ ران راندہ

ڈھال چال۔ کیفیت راندھا غبرک ایک قسم

ڈھنگ ڈھیر راوت نیا۔ سراسر بہادری

ڈھنگار ڈھیر راویں طوطے

ڈھنگار ڈھیر راہ آوردہ۔ توشہ

ڈیک ڈگ۔ قدم راہی مسافر

رب چھانو۔ خدا کا سایہ

ریب شک

رے رے رے

زست رتھ۔ گاڑی

رغن طرت

رنا رہتا

ردیفان بہاول

رتن نوتی

رُس غصہ

رتن پاک۔ اعلیٰ جواہر

رستہ قطانہ

رتن کھن۔ معہ ن جواہر

رستہ نا نگل جانا

رج آس۔ شوق

رستہ می رسی

رج غیرت شرم

رستہ۔ ردھنا۔ تاراض ہونا۔ غصہ ہونا

رج لیتے۔ عزت کرنا۔ شرم کرنا

رضا اجازت

رج مان۔ شرم دیا۔ غیرت۔

رگ دکھ

نہوداری

رکسی رکھے گا

رجہ آراستہ

رکاس۔ راکشس

رجیا آراستہ کیا ہوا

رکھن ہار رکھنے والا

رجح چمک۔ زینت

رکھیا رکھا

رجہ ذوق۔ خواہش

رگت خون

رہل رہل

رہیاں رہتا۔ شوق سے من

رہنا رہنا
 رنجانا رنجیدہ ہونا
 رنجائتے رنجیدہ کرتے
 روماروم۔ بال بال
 روماولی۔ وہ خط بالوں کا جو چھاتی ہے
 ناک تک جاتا ہے۔

رن کھاتب۔ جھنڈا جو میدان جنگ رونگٹا طعنہ دینا۔
 روں روں رواں
 رنگ رانا۔ پیش کرنا
 رہٹ۔ تیرہ۔ تکرار۔ رٹ

روا دیگ میں تیلی گرم کر کے
 روں روں۔ رہتے والے
 اس سے چور کا امتحان
 رصیاں۔ دراندازے
 رویت رسم
 لیا جاتا ہے۔

رینہ ریش

رواں مان

روپ پودا

روست ثباب

روست رُت۔ نفصل

روست موسم بر

روت یا زار۔ گرم ازاری

زبان آوازاں۔ اہل زبان

زٹ ہونا۔ زبح ہونا۔

زردینا زبور

زینے یکس

زمانا زمانہ

زنیب دم

زنگ کسی دعوات کا۔ چت

کھا جانا۔

زوادو ایک قسم کی خوشبو

زور زیادہ۔ بہت

زور سادون۔ زور کرنا

زورور۔ طاقت ور

زیارت۔ فاتحہ

زیالت ازیارت۔ زیادہ

زیر زنگ۔ ایک توپ کا نام جو

قلعہ بجا پور میں تھی۔

س

سات ساعت

سات ساعت۔ ساقد۔ نادر

ساترا مدت

ساتو ساتوں

ساج سجادٹ۔ زیبائش۔ سنگمار

ساجج ساجج

سار شل۔ مانند

سار سوار

سار تنکا۔ تھوڑا سا

سارا پورا۔ کل۔ کامل

ساگر تالاب

سالم پورا۔ صیب۔ جملہ

سامی سواہی۔ صاحب۔ پیر

ساعت۔ بارش۔ موسم بہار۔ فرحت

بخش

سانج سانجہ۔ شام

ساند جوڑکر

سست - پٹی نیکی عصمت - جان
روح -

سستا سوتا

سداوج - ایک جانور جو باقی سے بڑا
ہوتا ہے۔

ستل نکل - ٹنڈی

ستی نیک بخت

ست کر پھینک کر

ستنا نکالنا

ستنا ڈالنا

ستیار چوڑیا

ستیارٹ لٹکی

سج سوچنا

سج آسان طریقہ مند

سج آرام سے

سجاست نیک دل - نیک ذات

سجاست بہتر - اچھا

ساندیا بندھا

ساندیاں - اعضاء

سانگ - برھی

ساؤچیت - معنی - چوکس

سجد - بات - لفظ

سبوت آخر - انتہا

سچیت سات

سپٹ تمام

سپینڈرنا گرفتار ہونا پھینا

ستپارے - پیرے

سپنور بھرپور - پورا - تمام - پورے

سپنے سپنا یا سنہا

سپنا خواب

سنہا زیب دینا -

سنبھاتی دلربا

سجیان عقل مند - ہوشیار

سجن دوست - محبوب

سچلا سچا

سچلی سچ بچ

شد عقل دہوش

سید دیوار

سد اکال بیشہ بیشہ

سد بدل خبر کے لئے

سدھار ہو - ہوش باختہ ہوں

سر - ہم سر

سر الخ - قتا

سراٹا - تعریف کرنا

سراٹگی - سرخ

سرایے - تعریف کے

سرب - تمام

سرد بند دستار

سندھپ {
سورن { عانیپ

ستری اذ مروت

سرج سورج

سرجا پیدا ہوا

سرجاٹے پیدا کرتا ہے

سرخن پیدائش

سرجیا پیدا کی

سرجی ہے پیدا ہوتی ہے

سرجانی چائے - گینا

سرخ ایک پرندہ

سرسمتی حکمت و دانش - ہوشی کی دی

سرل - بہتر

سرل - وسیلہ

سرلی - ختم ہوئے

مہری خوبصورت۔ آب و تاب

مہرے ڈیب دینا

مہراوار لائق سترا

مہر م سن

مہری سہری۔ عروج

مہریاں۔ سہریاں۔

مہریاں۔ سسکیاں

سسسی چاند

سقلیہ زمین

سفید آب۔ نطفہ

سکاسک۔ چمن

سکا سکا۔ سکہ

سکت قوت

سکچھ عجاب

سک لبد۔ خشک ہونٹ

سکل۔ لب

مہرک پینا

مہرگ بشت۔ جنت

مہر منڈل ایک ساڈ کا نام

مہرنا فتم ہونا

مہرنگ سرخ۔ خوش رنگ

مہنگا مرخ

مہرن روح

مہرن سجدہ کرنا۔ پاؤں جھکا

پتہ دینا

سرن میں طاقت میں

سرسرواڑ۔ سسرال

سروپ خوب صورت خوش وضع

سروور چشمہ

سریا آفتاب

سہریاں پھتری۔ چھاتہ

سہریہ بدن جسم

سکتا۔ سوکتا

سجلول ہوار۔ خوشنا

سکہ ڈنگوٹھی

سماد سادھی

سکھن سہیل۔ دوست۔ محبوبہ

سمندر سمندر

سکیا سکا

سمندر دوپرو

سکیا سکھی

سمک وہ پھل جس پر زمین ٹکی

سکیاں سہیلیاں

ہولی ہے

سگٹ پوراگل

سکم سامنے۔ مقابل۔ برابر

سگرڈمن صاف دل

سفیات دیوانگی

سگل تمام

سفیان سفیان

سگل تمام۔ سراپا

سفیا لے مارا۔ سفیا لے والا۔

سگن شگون

سفہوگ صحبت

سگند خوشبودار۔

سنت مرد

سلج باس

سفٹانا سٹانا۔ پریشان کرنا۔

سٹکتا ٹکا ہوا

سٹر فریب دینا

سلکمن نیک چلن۔ خوش نصیب

سٹر فہایش

سلکی لڑی

سنتوش سکھ۔ شائق۔ المیہ خان

سنگاتی - ستم	سنگالی - سچی - قسبی
سنگاتی - ساتھی	سنگل - آہٹ
سنگار - آرایش	سنگری - داخل ہونے
سنگرام - زانی - ہم صحبت	سنگری - ایک مرض
سنگن - سنگین	سنگرنا - پہنچنا - داخل ہونا
سنواریا - سنوارا	سنگل - جنگ - آواز - قدم
سنگیناں - سندان	سندر - خوبصورت
سننے - سونے	سندیاں - شام کی پوہا
سوا - سروتا	سنسار - دنیا
سواد - سیاہی	سنگ - سنگ
سواہی - برتر	سونک - سانحہ - مقابل
سوائے - مزید برآں	سمنگہ - موت کا ترشتہ
سوہکس - خوشبو	سن - مرض - مادی
سودھنا - سدھنا	سنگا - فوت - شبہ
سودھن - مشوق - نازیں	سنگے - سنگم
سور - آواز - شور	سنگ - ساتھ - محبت

سور سورج سولے

سور خوشی۔ وہ میدان میں میخ سون قسم
رنگ اور گلال کیلا جاتا ہے سوندل جنگ۔ جنگی لشکر

سورج کا آئینہ۔ بدر سون سان۔ سنان

سوزنی فرش پہ بچپانے کی رنگین سوون غلیہ

پھولدار چادر۔ سہانا یا سہنا۔ اچھا معلوم ہونا

سکس تونس۔ شدت تشنگی سہتے زیب دیتے

سومنا برداشت کرنا سہنا سحس ہزار

سوسیا جیلا سہنکرت سنکرت

سوکشم عالم ملکوت جسم ملکوتی سہم تیر

سوکی سکمی سہی سزاوار

سو کے چنندے۔ فی صد چن کر سہے زیبا

سو گند خوشبودار سلا اسلمہ۔ تمبیار

سول عالم اجسام سیاہ سیا

سولچمن نیک الطوار سیدپ مراد سب ذوق

سونت بانو سس سر

ش

سیدیں سانپ جو زمین کو مس رہے
اشکائے ہونے ہے

شابی علامت

سیک نصیحت

شاطیر شاطرہ ماہر

سینا سینہ

شانا شان

سیند رشک

شانیاں شاتے

سیر سر

شاہدی گواہی

سیرتھے پھرے

شاہ کارن بڑا کام

سیروا شوربا

شبا شب خون

سینک کشتی

شب گوش مندی رنگ کا ایک پرندہ

سیوال کنجال کی قسم کالی

شب گوش ایک قسم کا پھول

سیوٹ کول - آخر کار

شبی شبیہ

سیوک خدمت گزار

شتالیا بے چین کیا

سیونے خدمت کرنے پریش

شتا شعت - پراگندہ کرنا - مفراب

کرنے -

بکے تاروں کو چھیڑنا

سیوی پریش کریں

شہرہ شیر کا بچہ

شرف دار۔ جب آفتاب برج حمل صبا صبح

میں ہوتا ہے تو ان ایام کو صبور صبر

شرف دار کہا جاتا ہے۔ صحن آنگن

شکر شیریں صحن صبح

شکر پھوٹاٹے۔ شراب چنا جس پر صدر فرش

شکر لگی ہو۔ صرّیاں مرا حیاں

ض

شگن خوبی۔ نیک

شلم توشہ

شو شوہر

شو گوئد

شوہلگی شوہر

شور شورہ

شہاں شاہاں

شیش اڑسا

ط

طاس مراتب

طاس ایک پرارہ۔ ایک قسم کا

ریشمی کپڑا

ص

صاحب ریت۔ صاحب حکومت

عطاب عتاب

عطار د عطار د کو را جو ردی رنگ ہے

نیت دی جاتی ہے۔

علماء عالم

عید چٹنا عیب گری کرنا

عید سوری عی صحت یا بی رسول مقبول ^{صلی}

علاوا الا وہ۔ الا جس میں آگ

جلانی باقی ہے۔

طب نفاہ

طبے صندوق

طبیبان کھڑکیاں

طمانہ عشوہ گری

طواسیاں تالین

طور سانچہ قالین

طوطیا مضمون الہادی

طیاری یہ روات

ع

غازیہ قوت ہنم

غراپ کو ا جلد رد کش

غرائیاں مراد سلح

غرقاب ڈوب جانا۔ بے حد

غریب مسافر

غش بے ہوشی تشویش۔ افسوس

ظ

ظالم ظلم کرنے والا

ظلم ظلم اندھیرا۔ زیادتی کرنا

ع

عاروس عروس۔ دلہن

عرق داں گلاب پاش

غصا غصہ	قراشی ادب، نیمہ
غلّ شور، گڑبڑ	فرشتیاں فرشتے (جمع)
غسلایا بغیر غسل کیا ہوا	قرقدان نام ستارہ
غنم گوسفند	قرنگ تلوار
غینماں مراد حریف	قصی جہان، فاسد
غواہی دکن زبان کے مشہور شاہ کا	فکروند فکروند
تخلص ہے	فلونی جوب
غوغا سمیت - غوغا کرنے والے، گڑبڑ، قہمانا سمجھنا	
بچوں کی آواز	

ق

غیب غائب

قاب بڑی رکابی کھانے کی پیٹ
قالو تھارے کی قسم

ف

فاضل عالم - بڑھکر	قائم برابہر
قام فہم - سہی	قبولا قبول کرنا - اقرار کرنا
قامتا فہم - سمجھنا	قرآن نجوم - غس
فراد فرد	قرمیزی قرمزی

کاڑی من۔ ٹیکے کے ماتھ

کاسی بند۔ گھنگھرو

کا کا توئی۔ ایک پرندہ

کا کلوت۔ حرص۔ خواہش

کاگ کوا

کال وقت

کال دشمن

کال بدبجسم

کالچ کلچو۔ جگر

کالے۔ ندی۔ مالے

کالی روشنائی

کال۔ کام کی جگہ

کالنا۔ کام پر نکانا

کال۔ کہاں

کالچ۔ کان پی

کالیاں۔ کانٹے

قضا قضا

قضا قضا۔ موت

قلمذری ڈیرا

قماشوں کے قدر۔ مرادستون

قوبچی چوب دار

ک

کایراں کوئے

کات کتا

کاٹ کڑی

کاج کام۔ تقریب۔ شادی

کالچ کالچ

کار کئے

کارنے کارن

کارنا کارن

کاڑی تنکائی

کاتہ دیوار

کانگریس تبریز

کبیری شاعری

کیل سخت - دشوار شکل

کپت کچرا کثافت

کپٹ ایک قسم کا درخت - کینہ

کیولی متک

کتا کتا

کناکر کتنا کچھ

کتا ہوں کتا ہوں

کتک کتنے

کتی کتنی

کتے کتے کتوں نے کہا

کٹ سوئی پرندہ

کنک شکر

کچ

کچ

کچ

سرپستان

کچوا

کھوڑے پھیانے

کچھو ج پھیانا - پہلو تہی کرنا

کچی نیم غیتہ - خام

کدھان لگ - کہاں تک - کب تک

کدھن طرف

کدھیں کبھی

کینا لے ایک پرندے کا نام

کیسے کسی کو

کیسے کسوں پر کچھ

کر یہ لفظ کئی طرح سے استعمال

ہوتا ہے جیسے ہنا ہادی ہے کر

چھپانے کا

کھل بغیر کا بل کے بے نور - کراچی دوکانداری - منشی گری

کرت	ست جگ - بیداری کا عالم	کشت - تکلیف
کام - عمل	کف بکف - شرط کے ساتھ	
کرتار - خدا	کفیاں - مست	
کر سکر - کر سکے گا	گلبر - کہہ کر - سمجھ کر	
کر کنوں - اتھ	کل - ترکیب	
کرن - کان	کلیت - جنت کا درخت	
کرن - کرنے	کل مکھی - سیاہ رو	
کرے - کئے	کل نکل - قوارے	
کرے مار کر وٹ - غارت کرے	کلول - شوقی - دلولہ	
کر ڈپ - شکم	کما چان - نان کی ایک قسم	
کر ڈیج - شکل - سخت	کم قل - کم عقل	
کر ڈری - سخت	کمل - تازہ	
کر ڈکا - کنرا	کمل - کنول	
کر ڈکی - غوطہ	کملاٹے - مرجھاتے	
کر ڈکے - حامل	کمیر - کم	
کر ڈوا - بہادر - مضبوط - بے رحم	کن - کس نے - کوئی	

کن	دیزہ دانہ	کنڈل زلف
کنا	کہنا	کنڈال حلقہ
کنام	گنام -	کنہ لیاں شیش گول حلقہ
کنامی	گنامی	کنے کس نے
کنت	محبوبہ خداوند	کشٹ عیقرہ چھوٹا
کنٹل	بالوں کی لٹ	کفک سونا
کنٹھا	قصہ داستان	کفک عیب
کنٹھ مال مالہ جو گلے میں پہنا جاتا		
کنکر ٹھار کنکروں کے بھاٹے		
کنگارے کنگورے		
کنگوئی کنگھی		
کنجیات	بد ذات - بد اصل	کنول نرم
کنجر	ہاتھی - ایک قدم کا سانپ	کنیا سو ستار
کنٹھل		
کنٹھن	زرہ طلا	کنے کن پاس
کنٹھن	سونا	کنے سن بے حسن
کنٹھ چل	آہٹ	کو کوس
کنڈوری دعوت	دستہ خوان	کو کر کے کوئی

کولائیاں قلابازیاں	کو کو
کولتی جلی ہونی مکاری	کوا کواں
کولہ کولہ	کوانا کہلانا
کوم پوس کی نوک اکونپل	کواونٹ کھاوت
کون کہوں	کوپ غصہ رنج
کونٹہ قید رہے	کوتک باریک
کوٹچہ کوچہ	کوٹ قلمہ
کونچیاں کوٹچے	کوچ کچہ
کونڈیار قید و بند	کودن احمق
کونڈنا مقید کرنا بند کرنا	کوریال پانی ہوا نور
کون ساندیاں - پیونڈیاں	کوریال کوریال سانپ
کوں گی کہوں گی	کوشک بد صحت
کوھاڑا ماجرا	کوک کمر
کوو کہو	کوکہاں ایک پرندہ
کیدر کدھر	کول سورہ پے وقوف
کبکش کبکشاں	کوللا گیدڑ ہوشیار

کہی کہوں

کھان کھانِ معدنی

کھاگا کھاگے گا

کھان کھانا

کھاں فارت گری

کھالا خالہ

کھپ کھپ - خمدار - بیچ در بیچ

کھت بل - باہی

کھٹ جسم

کھٹہار جان فرسا

کھیا کھیانا ہو کر

کھیٹا کھیاتے ہوتا

کھڈے گرگے - نا ہوار راستہ

کھڑتل سخت - خراب - جگڑا

کھڑگ تھوار

کھسی تھی اتھل پھل ہو گئے

کھن آسمان

کھن حصہ دیکڑا - دنیا

کھنڈتا توڑنا - بریاد کرنا -

کھنڈیاں بے شمار - شومیر

کھنڈے بکھرتے

کھم کھم ستون

کھو خوار

کھورتا بے ہودہ

کھوڑ نعل - خرابی - جیب

کھول نام ایک چہرہ

کھلا ہالہ

کھلاجیت معرکہ

کھی کھی

کھلا روشنی

کھلا مکرو فریب

کھلاپنی گنہ گار

گار ایک قسم کا سفید پتھر جس کے

رگڑنے سے آگ پیدا ہوتی ہے

گمانٹی گرہ

گاون گانے والی

گاودی گائے۔ بیل اور زراعتی کام کا

نگراں۔ بیٹنے بے وقوف بھی مستقل

ہے۔

گپیت باطن۔ پوشیدہ

گت ہنر۔ چال۔ سرگم

گٹھری (گٹھری) سامان کی پوٹی

گج سانپ کا پکڑا ہوا میرا

گج ہاتھی

گج خانے قیل خانے

گجگا ایک جنگلی پھل کا بیج

گدڑا گدھا

گڈگلی گڈگڈی

کلاسیاں پیوند

کی کبی

کیا کہا

کیاں کی (جھ)

کیرا کا

کیرا طوطا

کیرے کے

کیں بال

کیل چابی۔ کچی

کیں کہیں

کیوں کامل۔ خاص

کے کر

گ

گلاب حل

گلالا یہوں کا زیرہ۔ گلالا

گلاب	غیر امانیت
گلاب حل	
گرواں گر چپا کر	
گری	سوی گیس کا ذیہ
گزیل گریں	
گرڈ	گردا
گرڈ	گرڈی تفلہ
گردینا	بوسہ دینا
گردینا	چومنا بوسہ لینا
گردوا	لٹا
گرڈی	گرڈی
گنگن	آسمان
گنگی	گنگی
گل پڑنا	پگھلنا گر پڑنا
گل داری	چولیوں کی باز
گل کر	پھل کر
گلنا	
گلہار کرنا	گلے میں ہار ڈالنا
گمان	خیال طرت
گشت	تماشہ بطف
گنا	سیر کرنا
گن	عادت بصلت
گن	ہنر
گنا ہاں	گنا ہوں
گن بھری	ہتروالی باسیلہ
گن ندھان	ہنرمند
گنہیر	بڑا بسیج
گنہیر تے	عقل مند
گند	بدبو
گندیا	گوندھا
گنگے	گوہج
گنونا	کھونا ضائع کرنا

گنہگار ہنر والا یا والی

گنہگار ہنر مند

گنہگار ہنر والا

گنہگار ہنر مند - عقل مند

گنہگار اشتہی

گنہگار جن اشتہوالے

گوا گواہ

گوال گنوار - دیہاتی

گوپی محبوبہ کرشن جی کی

گوت نسل

گولن گوان

گولی گوالا - دودھیا

گوم گوم

گون روانگی

گوندتا سوچتا

گہنیاں زیور

گھابرا پریشان - گھبراہوا

گھات کرنا - دھوکہ دینا - دغا دینا

گھال ڈال

گھانا پھانسا - ڈان

گھالی پھانسنے والا

گھامڑ بے وقوف - گنوار

گھانگڑا گھول - تتر بتر - اٹ پٹ

گھاڑ زخم

گھٹ سخت - مضبوط

گھٹنا کھجنا

گھرے گھر - دویدر

گھڑوا سراجی آفتاب

گھڑوچی سراجیاں اور گھرے رکھنے کا

اشانہ

گھڑولا سراجی

گھڑی کرنا - تہہ کرنا

گھنٹا گھونٹا
 "ااں گئے" وغیرہ

ل

گھنٹا بڑا۔ سایہ دار

گھنٹا گھنٹا
 گھنٹا گھنٹا

لاب نفع۔ فائدہ

گھنٹا گھنٹا

لاٹ کپڑا

گھنٹا گھنٹا۔ مویشیوں کے باندھنے

لاٹ لاٹ۔ کی جگہ۔

لاک لاک۔ لکھو لکھو

گھنٹا گھنٹا (گھنٹا) ایک قسم کا کپڑا جو پانی

لال محبوب کے کنارے رہتا ہے

لہو لہو۔ کاشٹے دار بیچ

لہو لہو۔ فریفتہ کرنا

لہو لہو۔ فریفتہ کیا

لہو لہو۔ فریفتہ کیا

لہو لہو۔ فریفتہ کیا

لہو لہو۔ فریفتہ کیا

لہو اترنا۔ تلوار چلانا	بہاؤ	چھوٹی موٹی کا درخت
لہوے۔ تلواریں	چمکا	چاشنی۔ چمکا
لٹی بیت	بٹرنا	ردسنا
لیا تہا رانا نے والا	لطیف	لطیف
لیٹرنا زمین پر لیٹ کر کر وٹیں بدن	نقلاں	نقلا کی جمع
لیسی گائی	لک	چمک
م	لکنا	لکنا
مائی مست	لگ	لگ
ماٹ بڑا گھڑا۔ ایک بھری کا نام	لگیا گلے گلے لگایا	
مارگ راستہ۔ شاہراہ	لنگ بھجو۔ لنگایت (ایک فرقہ)	
ماس گوشت	لوگ	دنیا
ماگ سر۔ نود	لون	رنگ۔ رونق
مالن (معدت) یا شا کی نگرانی اور چھوٹ	لون	نمک
بیچنے والی۔	پہراں	ہر کی جمع
مان عزت۔ آبرو۔ حاکم	لہو	لہو۔ خون
	لہوا	لہوار۔ تلوار

مانا	سہا	مٹکا	گھڑا
ماپ	پیمانہ - تاپ	مٹا	کہاوت
مانجہ	پتنگ کا ڈورا جو بہت تیز	مجھے	مجھے
	ہوتا ہے۔	پچی	پھلی
مانڈا ہونا	بیاد ہونا۔	مد	شراب
مانڈنا	جانا	مدعا	
مانک	موت	مدچرٹ	شراب پئے
مانیا	تسلیم	مدن	عجبت - عشق
مہابت	بزرگی	مرادات	مرادیں
ماہیت	اصلیت	مرتب	مرتبہ
مایا	مطلب	مرگ	برن
میائے	میں نے	مرگ	گھڑا
متا	متاع	مُرم	مہمہ حرقت
متوال	مزا	مٹک	پیشاں
متی	مستی	مستید	مستعد - ار
مٹ	مٹ	مسکی	مسکراہٹ

مَلَمَا تَمَح

مسون مجھ سے

مَلِمَم مَرِمَم

مَسْلَا طَرِب المثل

مَن مَن

مَسْدَا یُوْجِبْتَا - معرمل کرنا

مَن دَل

مَشَارِبے - مشورے

مَشَا مَنع

مَطْلُوق قرآن شریف میں آیت کے

آخر پھر نے کے لئے گول نشان

مَنْدَہِر (مَنْدَر) مکان

بنایا جاتا ہے۔ ۵

مَنْدَاں { کائنات

مَنْدُن {

مَنْدُف - مَنْدُپ - سانبان

مَنْدُتَا بنانا

مَنْدُوا مَنْدُهَا

مَنْگَل ہاتھی

مَنْگَا مَنگَت

مَنْگِیَا مانگ - چاہا

مَنْ ہیر - دل جیتنے والا - من رہن

مَعْرَا معجزہ

مَعْمَم مَعْموم

مَمکَت نجات - مکتی

مَمکُت تاج

مَمکرزن - کشن دلالہ

مَمکُرا مَمکُرا

مَمکُی

{ مَمکُی مَمکُی

مَمکُکَا مَمکُکَا

منے میں

مہرے تارے

مُو میرا میری

مُوڑی زیتہ - دو منزلہ بنگہ

موتماں موت کی جمع

مُہنے مہینے

موٹھی ٹٹھی - مش

میاں - محبت امیا کو طغزیر

مُوڑ کینا

طوڑ سے بھی استعمال کیا جاتا ہے

ملا ملا - مولوی

میزدانی میزبان

ملا ملا ملاحظہ

مے میں

ملا تھپارا - ملائے والا

ن

مول اصل

نابات - نبات - مصری

مول منہ

ناچنا انکار

موہنا فریقت کرنا

نہاڑی محل - ایوان - قصر - دھڑلہ نجات ناتمہ - خداوند

نادر مانند - طرح

بنگہ

نادیک یکسارے حد سے

ہما جان - جو اند

ناری تہاری

ہماکارن - مقام لاہوت

نازدک تازک

ماہ کارن - مرتبہ - رتبہ

نماز	نیض	نیچانا	پیدا کرنا
ناسکا	ناک	نمت	ہمیشہ
ناف	شکم	نمت	نمٹہ - باگ
ناگر	بل	نٹوٹے	ناٹک کرنے والا
نمال	نئے پتھر لگانا	نجانا	غور سے دیکھنا
نال	ساتھ	نچھانا	غور سے دیکھنا
نالکی	ایک قسم کا	نچھایا	غور سے دیکھا
نابا	نامہ	نچیل	صاف پتھر
ناتھیاں جوڑنا		نچیت	بے خطر - غی -
نانگر	ہل	نکس چھینا	عیب جوئی کرنا - برائی کرنا
ناورد	شکم	ندرا	نین
ناک	سردار	ندھڑ	ناقص - ناکارہ
ناور	ماء	نراسا	نامید
نیا	میدان	نہ	دھار - بے بس - یاد
نیا	جتن چور	نہاگاہ	ہم کی کوئی شے نہ ہو
نہ	سین	نہ ہو	خدا کی ذات

نراپت - بے مد ننگ - علمدہ - الگ

نرجی - تریاق ننگ - بے خوف

نرجو - بے جان نظر - نند

نزد - مہر نظر تاج - پیوں کی قسم

نرس - کتر نعل بندی دنیا - خراج ادا کرتا

نرلیاں - پاک دھات - پکچہ بچہ نقر - بڑا

نرمول - ^{یہ کہتے ہیں} انمول نقش - نقشے

نرمین - بے چوں نیکٹ - نزدیک

نروار - ارواح نکرموں - نکروں کا

نرک - نزدیک نکسیا - نکلا - باہر آیا

نرڈوا - چل نکو - نہ - نہیں

نس - رات نکمہ - نافع

نس تی درازہ - رات سے زیادہ نکھور - تلخی

نیل نکھوری - بے مروت

نسدن - شب و روز نگر - بستی - شہر - آبادی

ننگ - ساخت ننگوڑا - ناکارہ - کلہ نفرت

نلتے سے نل کی طرح ہے

توسکھ تو آموز

نگ ایک نظر میں

تو طاس پرین - سہ پر شب

نمائی نادر

تو کمین تو طبق

نمن مانند

تو کھند دنیا

نن پن بچپن

تو کھنڈ تو آسمان

نند خوشی - نندے سر کرشن کی

تو گزی خیمہ

پرورش کی تھی

لول بے مثل

نیشدیاں کے تن - نیند کے ماتے -

تول نگاہ

نمور

توی نئی

توا نیا

توی رتا - نئی جوانی

توا کاج - نیا کام - شادی بیاہ

توے پھل - کپڑے کا ایک قسم

نوا زما عنایت کرنا - نوازش کرنا

نہ اپٹرید - نہ پہونچے

نوا نا جھکانا

نہ سلا سہا سکا - سلا یعنی چھپ

تواے جھکے

یعنی چھپ کے

نورس ابراہیم عادل شاہ کی

سنانے کی بھی جگہ نہ تھی -

تصفیٰ کا نام -

نہ لیا سکا - نہ لاسکے -

شیرازی در سہ ماہی



محبت - عشق

مختصات بمقام - دوڑنا

10

نزدیک - قریب

نہاں چائے۔ بھاگ جائے

۱۰۰

تزدیک لانا - قریب لانا

تصفیٰ واد - نغمے کے

مضمون - ۱۲

9

نمواں لاتا - ناخن لگانا

وَأَمَّا

وَلَا تَقْرَأُ

نئے چاند تھے۔ پہلی کے چاند کی طرح

وَأَمَّا

نمائش - میرا

تیاری نرالی - اگلے

وفا

1506

نیمٹ صاف - سیدھا

21

واللہ

خوبی

7

2

نیر یاق

100

100

نکسے سے ۔ اچھے اچھے



1994

ایک قسم کا کپڑا جس پر روشنی



1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

تھیں۔ یہاں پر

100

میں نے

1

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

نہیں ملے مقررہ انجمنیں



412 413

دکھ زبردست ہات مارنا۔ چلاتا۔ کسی کو مارنا

و استاد استاد ہانس ہنس

وصلی نکڑا۔ کاغذ جس پر خوشنویس ہب اب

نکھتے ہیں ہمت ہاتھ

دصول اصول ہمت ہاتھی

وفا وضع ہمت دوستی

وضو سا ذکر۔ وضو کر کے ہتھ دوست

و کد تاکید ہتھوتی دوست

و ونگ کم پیچ مقابلہ

وتیاگ۔ آفت مصیبت۔ بیزاری پیچ دیوانہ۔ حیرت زدہ

وانیکٹھ جت پیچ ہوتا۔ قاصر رہتا

ویلے وار۔ دوست۔ دورا سکتے ہذا پیچ۔ درمیان

ہڈ ہڈی

ہرکل بڑا دروازہ

ہات بازی کرنا۔ دہست درازی کرنا ہشمی مٹھائی کی ایک قسم

ہاتھ چوڑا۔ انہوس کرنا ہک جت

ہو آہستہ اور

ہم قصد۔ ہمت ہوڑ شرط

ہم کم ہوتا۔ مقابلہ کرنا۔ مقابل ہونا ہوڑی کشتی جو درخت کے تنے سے

ہمتول ہسر باندھی ہوئی ہو

ہمتی ہمت۔ ضد ہو سنا نہ ہو سکے

ہمچولی ساتھی ہول جت۔ اعتلاج

ہمسار ہماری طرح ہولا بے وقوف

ہمن ہم ہولے آہستہ۔ دھیمے

ہمنا ہم ہیا دل

ہم ننگ۔ شریک ہیر قوت

ہنڈنا پھرتا ہیراں حیراں

ہنڈے گشت کرب ہیرا گوشت

ہنر مند ہنر مند

ی۔ے

ہنسیاں کم تر۔ ہنسی کی جگہ

ہتوار ہوار پیتا آنا

ہم چاک چار۔ آنکھیں چار ہوتا پیتیاں آتی

یکدیگر	یک
بیاد چویدار	یکندر اکیلا
یکتی ایک سے	یکنگ ایک ساتھ - ہم صحبت
یکٹ واحد	یو یہ
یکٹ تنہا	یوز چتیا
یکٹ پن - تنہا	یوک نصیب
یک چت - ایک خیال	یئید عید
یکس ایک شخص	یئنج اعتراف
یکسار یکساں	یچ ہی
یک کا ایک - اتحاد	یے بہت
یکل - تنہا	★



مرتب کی دوسری کتابیں۔

"اردو شاعری میں صنف شہر آشوب"

(زیر طبع)

☆

"کلاسیکی تنقید نگار"

"تنقیدی مضامین کا مجموعہ"

(زیر طبع)

☆

"شعری مجموعہ"

(زیر ترتیب)

ادبی اکیڈمی خیدرآباد شائع کریگی